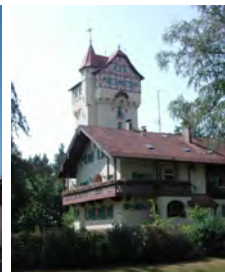


# GRAFENWÖHRER STADTANZEIGER



Nr. 824/65

Postverlagsort Grafenwöhr

01. Februar 2020

## Die Nörrische Zeit in Grafenwöhr

### KOLPINGSBALL

am

**Samstag, 15.02.2020**

im

**Jugendheim Grafenwöhr**

mit der

**Richard-Wagner-Live-Combo**

und der

**Eschenbacher Prinzengarde**

Beginn: 20.00 Uhr

Karte 7.- €

Kellerbar mit **DJ Mini**

Karte 3.- €

KVV: Uhrenfachgeschäft Jürgen Schreml,

Neue Amberger Straße 16, 92655 Grafenwöhr,

Tel.: 09641 / 449



Eintritt 10€

### SPORTLER BALL GRAFENWÖHR

Live-Musik BORN WILD  
DJs DIE GIPFELSTÜRMER

DIAMOND DANCERS &  
FASCHINGSGARDE ESCHENBACH

VORVERKAUF

Reisewelt Grafenwöhr, Altstadtcafé Eschenbach,  
Nowas Kemnath, Die Locke Pressath  
& Online unter [www.sv-grafenwoehr.de](http://www.sv-grafenwoehr.de)

**STADTHALLE  
GRAFENWÖHR**

SAMSTAG

**08**

FEBRUAR  
2020





## Dank für Zuverlässigkeit und Verantwortung

### Stadt und Stadtverband geben Neujahrsempfang in der Stadthalle

Über 300 Gäste sind der Einladung von Stadt und Stadtverband zum Neujahrsempfang gefolgt. Bürgermeister und Stadtverbandsvorsitzender sprachen Worte des Dankes, hielten Rückblick und gaben Ausblicke auf 2020.

„Spring mutig in ein neues Jahr; mit Glück und Freude wird es wunderbar.“ - Mit diesen Worten begrüßte Stadtverbandsvorsitzender Gerhard Mark die Vertreter der Vereine und Bürgerschaft beim Neujahrsempfang in der Stadthalle. „Die Stadt beziehungsweise das Stadtgeschehen lebt von den Menschen, wie Ihnen, die sich für das Allgemeinwohl engagieren, ein Ehrenamt ausüben und von denjenigen, die den Mut zur Selbstständigkeit aufbringen und Arbeitsplätze schaffen“, so Mark. Ihre besondere Wertschätzung für diese Menschen zeigten Vertreter von Politik und Behörden. Viele von Ihnen nannte Mark namentlich.

„308 Veranstaltungen im gesellschaftlichen, sportlichen und kulturellen Bereich sind für 2020 von den Vereinen und Verbänden gemeldet“, verkündete der Stadtverbandsvorsitzende. Nicht dabei seien Hilfeinsätze der Feuerwehr, des BRK und anderen Hilfsorganisationen. „Durch sie wird großartiges Engagement und Mitmenschlichkeit auf besondere Art und Weise praktiziert, obwohl es immer schwieriger wird, die ehrenamtlichen Aktivitäten auszuüben. Damit das „erfolgreiche alte Jahr“ im Herzen bleiben möge - sang anschließend die erst Zwölfjährige Elisabeth Schmidt „You'll be in my heart“ aus dem Musical „Tarzan“.

Bürgermeister Edgar Knobloch schloss sich den Dankesworten an und sagte: „Feuerwehrmänner und -frauen genießen das größte Vertrauen in der Bevölkerung und die Menschen haben am meisten Achtung vor diesem Personenkreis.“ Gemeint waren die ehrenamtlich tätigen Feuerwehrler, die es auch in Grafenwöhr, Gmünd, Hütten und Gößenreuth gibt. Ähnlicher Respekt gilt natürlich auch allen anderen Ehrenamtlichen. Deren Leistung sei unbezahlbar. Ihnen sprach Knobloch seinen „ganz herzlichen Dank“ aus. Sie prägen die Gesellschaft und vermitteln wichtige Werte, wie Zuverlässigkeit, Teamgeist, Verantwortung, Toleranz und Tatendrang und sorgen für eine enge Geschlossenheit, ohne auszugrenzen.

Der Bürgermeister blickte beim Neujahrsempfang zurück auf 2019. Unter anderem nannte er den Kreisverkehr, der ohne die Amerikaner nicht gebaut worden wäre. Dafür bedankte sich Knobloch bei den Amerikanern, aber nicht nur dafür. In englischer Sprache sagte er: „Vielen Dank. Es ist immer eine Freude, Sie unter uns zu haben und es ist schön zu wissen, Freunde wie Sie zu haben.“ In Sachen Kreisverkehr zitierte der Bürgermeister auch Garnisonskommandeur Adam Boyd in seinem Oberpfälzer Dialekt: „Der Kreisverkehr is so schey, wer dou eine fohrt, der will gor nimma asser fohrn.“

Getätigt wurden auch Wasser- und Kanalleitungen, Erdverkabelung der 20 kV Stromleitungen und die Dorferneuerung in Hütten. Zum Verkauf des ehemaligen HSG-Gebäudes informierte Knobloch: „Hier werden 54 Kinder und 15 Pädagogen der Schulvorbereitenden Einrichtung einziehen.“ Kulturell gab es ein attraktives Programm, das auch 2020 mit Schlemmerkino, Theater, auch zusammen mit dem Landestheater Oberpfalz fortgesetzt werden soll. Erstmals ist auch eine BBQ-challenge zusammen mit den Amerikanern geplant.

Es gibt eine große Nachfrage an Bauplätzen und Wohnungen. Dies wird uns in den kommenden Jahren beschäftigen. Knobloch nannte die Ausweisung von Baugebiet Thumbachauen, Max-Reger-Straße und in Hütten. „Zusammen mit dem städtischen Familienförderprogramm ‚Leben(s) Traum‘ wollen wir für alle Altersgruppen und alle Bevölkerungsschichten Wohnraum schaffen. Da passt das Wohnungsbauprojekt des Landkreis-Siedlungswerks natürlich ideal dazu“, so das Stadtoberhaupt.

Der diesjährige Neujahrsempfang ist der letzte auf diesem Boden und unter diesem Dach, da die Stadthalle generalsaniert wird. „Auch die gesamte Technik fliegt raus und wir werden auch etwas anbauen“, kündigte Knobloch an (Kosten: rund acht Millionen



Euro). Im Waldbad laufen die Vorbereitungen für die Vergabe einer großen Rutsche. Auch die Technik muss saniert werden. Der Ausbau der Eichendorffstraße soll endlich losgehen (Haushaltskosten: 2,1 Millionen Euro). Umgestaltet werde auch der Eingangsbereich des Museums.

Schlecht versorgte Internet-Gebiete sollen spätestens bis 22. Oktober 2020 mit bis zu 400 Mbit's ausgebaut werden. Garantiert werden 50 Mbit's. Für 2020 seien auch die





weitere Erschließung im Gewerbegebiet am Flugplatz geplant. In diesem Zusammenhang ging ein Dank an alle Gewerbetreibenden und Selbständigen für die Schaffung und Sicherung von Arbeits- und Ausbildungsplätzen. Das Ingenieur- und Architekturbüro Schultes hat sich mit 20 Arbeitsplätzen für Grafenwöhr entschieden und in der Bahnhofsiedlung das ehemalige Einsiedler-Gebäude umgebaut.

„Es werden schöne 20er Jahre, wenn wir alle nach vorne schauen und zusammenhalten“, ist sich Bürgermeister Knobloch sicher. Zusammen mit zweiter Bürgermeisterin Anita Stauber, dritten Bürgermeister Udo Greim, Stadtverbandsvorsitzenden Gerhard Mark, Landrat Andreas Meier sowie Schornsteinfeger und Bezirkskaminkehrermeister Thomas Graml wünschte Knobloch allen Gästen zu Beginn ein gutes neues Jahr. In seinem Grußwort sprach Landrat Andreas Meier den „digitalen Wandel“ und das „digitale Klassenzimmer“ an den Schulen an. Die Bildungseinrichtungen sollen die besten Möglichkeiten erhalten. Musikalisch umrahmten neben Elisabeth Schmidt die Stadtkapelle Grafenwöhr sowie der Musikverein „Klingende Töne“ mit Johanna Rubenbauer den Neujahrsempfang.

Bilder und Text: Renate Gradl



## Ein Hoch auf die Handwerker

„Über 99 Prozent aller Unternehmen in Deutschland sind Mittelständler und stellen fast 60 Prozent aller Arbeitsplätze sowie rund 82 Prozent der betrieblichen Ausbildungsplätze bereit“, sagte der Präsident der Handwerkskammer Niederbayern/Oberpfalz Dr. Haber beim Neujahrsempfang.

Im Mittelstand werde auf Kontinuität und Langfristigkeit gesetzt, sowohl bei den Mitarbeitern, wie auch bei den Kunden und Geschäftspartnern. „Es ‚menschelt‘ im Mittelstand und das ist etwas Wunderbares. Der Mensch im Mittelpunkt - das macht das Handwerk zu einer ganz besonderen Wirtschaftsgruppe! Leider gebe es einen Azubi-Rückgang im Oberpfälzer Handwerk. Doch nicht nur Männer, sondern auch Frauen könnten hier voll durchstarten. Weitere Themen von Dr. Haber waren die Digitalisierung und die wachsende Bürokratie.“

Text und Bild: Renate Gradl



## „Weißer Engel“ und andere Verdienste Einträge in das Goldene Buch der Stadt

Dank und Anerkennung galten beim Neujahrsempfang der Stadt den vielen Ehrenamtlichen. Einige von ihnen wurden 2019 besonders ausgezeichnet.

Hildegard Haupt wurde der „Weiße Engel“ durch das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit und Pflege verliehen. Stadtrat Josef Neubauer erhielt die Verdienstmedaille für besondere Verdienste um die kommunale Selbstverwaltung. Durch das Bayerische Wirtschaftsministerium wurde Bernd Hutzler für seine Leistungen und Verdienste um die berufliche Ausbildung im Handwerk eine Urkunde verliehen. Ihnen allen dankte Bürgermeister Edgar Knobloch ganz besonders.

Dankesworte gingen auch an Benno Enghart für sein Engagement beim bayerisch-koreanischen Freundschaftsfest und für seine Bemühungen um die Freundschaft zwischen beiden Ländern sowie an einige Feuerwehrmänner. - Reinhard Müller (Gößenreuth) sowie Josef Schönberger, Klaus Plößner, Konrad Palecki (jeweils Hütten) wurden 2019 für ihren 40-jährigen Einsatz bei der Feuerwehr ausgezeichnet.



Alle haben sich in das Goldene Buch der Stadt eingetragen. Dankesworte hatte der Bürgermeister auch für Petra Melchner, die

sich bereits 50 Jahre beim Spielmannszug engagiert.

Text und Bild: Renate Gradl



# Die Stadt Grafenwöhr informiert



HEIMATVEREIN  
Grafenwöhr e.V.

## Ab sofort wieder jeden Donnerstag Wochenmarkt von 9 bis 13 Uhr

Nach einer kurzen Weihnachtspause bietet das Team vom Wochenmarkt wieder regelmäßig jeden Donnerstag frische Waren aus unserer Region an. Obst und Gemüse von der Familie König, Backwaren aus dem Holzofen vom Leinerbauer, Käse vom Käse Lad'l des Hübner Karl, Säfte und Marmelade von Manfred Schmidt und seit Dezember 2019 neu, Kerstin Wiech mit Natursalzen, Salzbonbons, Gewürzen und hochwertigen Wellnessprodukten. Dazu gibt es ofenfrische Pizza von Udo Greim.

Schauen Sie doch einfach mal vorbei!

## Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

Hilfe beim Ausfüllen von Patientenverfügungen und Vorsorgevollmachten bietet Hildgard Haupt am Dienstag, 18. Februar 2020 von 9.00 – 11.00 Uhr im ehemaligen AOK-Gebäude in Grafenwöhr (Marktplatz 25) an.

Die Termine können telefonisch unter 09641/3148 vereinbart werden. Die Beratung ist kostenlos.

## Außensprechtag der Notarin Eva-Maria Bernauer

zwischen 14:00 Uhr und 15:30 Uhr im Rathaus in Grafenwöhr:

**Mittwoch, 12. Februar 2020,**  
**Mittwoch, 26. Februar 2020,**

Um vorherige Terminvereinbarung unter Tel.: 09645 / 8061 wird gebeten.

## Fälligkeit der Grund- und Gewerbesteuer am 15. Februar 2020

Wir weisen alle Steuerpflichtigen darauf hin, dass am 15. Februar 2020 die erste Rate für die Grundsteuer A und B sowie für die Gewerbesteuvorauszahlung für das Jahr 2020 fällig ist.

Allen Bürgern, die am SEPA-Lastschriftverfahren teilnehmen, werden diese Beträge an dem Fälligkeitstag abgebucht. Sofern der Stadt kein SEPA-Lastschriftmandat vorliegt, wird gebeten, die fälligen Steuern termingerecht zu überweisen.

Mit Ihrer rechtzeitigen Bezahlung vermeiden Sie eine kostenpflichtige Mahnung durch die Stadtkasse.

STADT GRAFENWÖHR  
Edgar Knobloch  
Erster Bürgermeister

### Müllabfuhrtermine:

Montag,	03.02.20 - Hausmüllabfuhr
Montag,	10.02.20 - Abfuhr „Gelber Sack“
Freitag,	14.02.20 - Abfuhr „Biotonne“
Montag,	17.02.20 - Hausmüllabfuhr
Donnerstag,	20.02.20 - Blaue Tonne Fa. Bergler
Mittwoch,	26.02.20 - Blaue Tonne Fa. Kraus
Freitag,	28.02.20 - Abfuhr „Biotonne“

Die Müllgefäße sind jeweils ab 06.00 Uhr bereitzustellen.

## Faschingsdienstag

Am Faschingsdienstag, den 25. Februar 2020 sind die Stadtverwaltung, der städtische Bauhof und die Stadtwerke ab 10.00 Uhr geschlossen.

## Heimatverein sucht Mitstreiter

Der Heimatverein hat viele Aufgaben in der Heimatpflege und im Kulturgeschehen geplant. Hierfür werden Ehrenamtliche gesucht, die sich je nach Interesse an Geschichte, Bewirtung, handwerklichem Geschick oder PC-Kenntnissen in verschiedenen Arbeitsgruppen engagieren können. Ziel ist es, das Wissen und die Erfahrung von Grafenwöhrern zu nutzen und diese aktiv am Museumsgeschehen und an der Geschichte ihrer Heimatstadt teilhaben zu lassen. Für folgende Arbeitsgruppen werden Freiwillige gesucht:

### • Geschichte

Sammeln und Dokumentieren von Geschichten und Anekdoten zur Altstadt, Vorstadt, Truppenübungsplatz ab dem zweiten Weltkrieg; Befragung von Zeitzeugen; Zuordnung von Personen und Gebäuden auf alten Bildern; Aufklärung historischer Ungereimtheiten.

➔ Treffen 1x monatlich

### • Betreuung Zoiglstube

Bewirten kleinerer Gästegruppen mit Vorbereitung, Ausschank, Servieren, Aufräumen.

➔ nach Bedarf

### • Helferteam Veranstaltungen

Unterstützung bei Ostermarkt, Backofenfest, etc. bei Ausschank, Grillstand, Kuchenausgabe, Spüldienst, Bonverkauf.

➔ Einsatz zu den großen Veranstaltungen

### • Arbeitstruppe

Auf- und Abbau von Veranstaltungen, Ausstellungen und dem Osterbrunnen; Reparaturarbeiten im Museum; Reinigungsaktionen

➔ Treffen nach Bedarf sowie in den Sommermonaten wöchentlich am Montag um 18 Uhr im Museum zum Arbeitsdienst.

### • Sammlungsbetreuung und Inventarisierung

Erfassen, Vermessen, Fotografieren, Verpacken von Sammelobjekten

➔ Treffen 2x im Monat

### • Bildarchiv

Digitalisierung/Scannen, Erfassung und Zuordnung von Glasplatten und Fotos

➔ Treffen 1-2x im Monat

### • Museumsdienst

Betreuung der Museumskasse zu den Öffnungszeiten wochentags oder sonntags

➔ Nach Dienstplan alle vier Wochen werktags, bzw. alle 2-3 Monate sonntags

Interessierte können sich an das Kultur- und Militärmuseum unter Tel. 09641-8501 oder info@museum-grafenwoehr.de wenden.

SPD  
Grafenwöhr



9

✗ **Ludwig Spitaler**  
 Dipl.-Finanzwirt (FH)  
 Kreistagskandidat

SPD  
Grafenwöhr



4

✗ **Barbara Hößl-Bauer**  
 Selbstständige Friseurmeisterin  
 stellv. ASF Vorsitzende



# WIR für Grafenwöhr

Kommunalwahl  
15. März 2020

## Näher am Menschen Engagiert. Zuverlässig. Kompetent.

Mit Freude und Elan für ein lebens- und liebenswertes Grafenwöhr.

Das Wohl der Bürgerinnen und Bürger soll bei jeder Entscheidung, die wir treffen im Vordergrund stehen. Erreichen wollen wir das, indem wir genau **hinhören was die Menschen in Grafenwöhr, Gmünd, Gößenreuth und Hütten bewegt**. Nur so sind wir wirklich näher am Menschen. Dabei sind uns die Belange der Jungen genauso wichtig wie die Lebensumstände der Älteren unter uns. Mit der Unterstützung einer Gruppe Jugendlicher sind erste Schritte zur Etablierung eines **Jugendtreffs** als Ergänzung zum Mehrgenerationenhaus bereits getan. Die Weichen sind auch gestellt, **um Wohnraum für alle Altersklassen und alle Bevölkerungsschichten** zu schaffen, sei es in Form von Einfamilienhäusern oder auch als Wohnanlagen, natürlich **barrierefrei**. Durch den Erhalt von Sitzen für Ärzte werden wir die bereits gute **hausärztliche Versorgung** nachhaltig sichern. Um die **Lebensqualität** hoch zu halten, wollen wir weiterhin ein **vielfältiges kulturelles Angebot** bieten und unsere **Naturlandschaft, sowie Bildungs- und Freizeiteinrichtungen attraktiv gestalten**. Auch eine **moderne Infrastruktur**, Wasser- Abwasser und Energieleitungen, sowie **flächendeckend hohe Internetgeschwindigkeiten bis 400 Mbit/s** gehören dazu. Stabile und qualifizierte **Arbeitsplätze** sind wichtig, deshalb **fördern und unterstützen** wir unsere **heimischen Betriebe**. Mit Hilfe eines in den letzten Jahren geschaffenen Netzwerkes bis auf höchster Ebene setzen wir uns auch künftig aktiv für den **Erhalt des Truppenübungsplatzes ein**. Die überragende **Arbeit der Ehrenamtlichen** in den Vereinen und Verbänden hier bei uns, ist beispielhaft und als starkes Zeichen für die **Zusammengehörigkeit** gar nicht hoch genug zu schätzen. Wir werden alles tun, um dieses Engagement auch in Zukunft zu bestärken.

Mit einer **fortschrittlichen Verwaltung** nehmen wir Ihre Anliegen ernst und setzen uns für Sie ein. Wir möchten offen und ehrlich auf Sie zugehen und gemeinsam **zu Ihrem Wohl parteiübergreifend** unsere **schöne Heimat Grafenwöhr weiterentwickeln**, weil wir gerne hier leben.

Grafenwöhr steht gut da! Die Wahlbeteiligung könnte allerdings verbessert werden. Lassen Sie uns das gemeinsam angehen, wirken Sie aktiv mit, für Ihren Heimatort, gehen Sie wählen!

Ich freue mich natürlich, wenn Sie dabei an uns denken.

*Edgar Knobloch*  
Ihr Bürgermeister für Grafenwöhr  
mit seinem Team



## Bürgermeister Edgar Knobloch und sein CSU-Team



**Knobloch  
Edgar (55)**

verheiratet, 3 Kinder,  
Bürgermeister,  
Dipl.-Verw.-Wirt (FH)  
Kreistagsfraktions-  
vorsitzender  
Kreistagskandidat  
CSU Platz 6



**Stauber  
Anita (52)**

verheiratet, 1 Kind,  
Pfarrsekretärin,  
2. Bürgermeisterin,  
Stadträtin  
Stellv. FU-Kreisvorsitzende  
Kreistagskandidatin  
CSU Platz 41



**Morgenstern  
Gerald (61)**

verheiratet, 1 Kind,  
Soldat a. D. Stadtrat,  
Kreisrat, CSU Ortsvorsitzender,  
stellv. Kreisvorsitzender



**Pappenberger  
Stefan (28)**

Finanzbeamter,  
Vorsitzender JU,  
Jugendbeauftragter



**Heßler  
Anita (50)**

verheiratet, 2 Kinder,  
Bürokauffrau, Stadträtin,  
Mitglied in der Kirchen-  
verwaltung und der  
Pfarrei, Vorstandsmitglied  
CSU-Ortsverband



**Mayer  
Thomas (64)**

verheiratet, 2 Kinder,  
Postbeamter a. D.,  
Stadtrat, 2. Vorsitzender  
Heimatverein



**Waldmann  
Julia (30)**

verheiratet, 2 Kinder,  
Industriefachwirtin (IHK),  
Elternbeiratsvorsitzende  
Kindergarten St. Josef



**Wegmann  
Jürgen (52)**

verheiratet, 2 Kinder,  
Seminarrektor,  
Vorstandsmitglied  
CSU-Ortsverband



**Stauber  
Johannes (28)**

Dipl.-Finanzwirt (FH)

Kreistagskandidat  
CSU Platz 54



**Braun  
Lukas (22)**

Fachkraft für  
Lebensmitteltechnik,  
stv. Vorsitzender JU,  
Gruppenleiter Ministranten



**Lippiotta  
Peter (58)**

3 Kinder, Finanzwirt a. D.,  
Stadtrat



**Keck  
Benjamin (33)**

Kaufmann,  
Vorstandsmitglied  
CSU-Ortsverband



**Renner  
Johannes (29)**

Verwaltungsangestellter,  
Ausschuss SV TuS/DJK  
Grafenwöhr



**Krausch  
Reinhold (49)**

verheiratet, 3 Kinder,  
Dipl.-Ing. Architekt,  
ehrenamtlicher Skilehrer  
Gymnasium Eschenbach



**Placzek  
Marina (26)**

Bürokauffrau,  
stv. Kreisvorsitzende JU

Kreistagskandidatin  
JU-NEW Zukunft Platz 24



**Danninger  
Johann (59)**

verheiratet, 2 Kinder,  
Angestellter,  
Abteilungsleiter  
SV TuS/DJK Grafenwöhr,  
Betriebsratsvorsitzender



**Schnabel  
Susanne (36)**

verheiratet, 1 Kind,  
Bachelor of Engineering,  
1. Vorsitzende des  
Elternbeirats der  
Grund- und Mittelschule



**Joltea  
Andreas (34)**

Selbstständig,  
Vorstandsmitglied  
Wirtschaftsverein



**Wegmann  
Daniel (25)**

Student,  
Vorstandsmitglied JU,  
Gruppenleiter  
Ministranten



**Mark  
Gerhard (65)**

verheiratet, 2 Kinder,  
Versicherungsmakler,  
Stadtrat,  
Stadtverbandsvorsitzender,  
Teamleiter KAB Hütten,  
Vors. Wanderfalken Hütten

Mehr Informationen unter [www.csu-grafenwoehr.de](http://www.csu-grafenwoehr.de)



# Mehr als nur Hahn aufdrehen

Die Wasserqualität in Grafenwöhr ist gut. Doch wo kommt es her, wie wird es transportiert? Die Mitarbeiter der Stadtwerke erläuterten an einem Infotag den Mitgliedern der Jungen Union das Wasserwerk.

„Wasserproduktion heißt halt nicht nur, den Hahn aufdrehen und laufen lassen“, informiert der Vorstand der Stadtwerke Frank Neubauer an einem Informationstag den Mitgliedern der Jungen Union und ihrem Vorsitzenden Stefan Pappenberger. Wie wichtig das Wasser für Mensch und Gesellschaft ist, erklärt er mit der Analyse einer Studie: Würde das Wasser acht Tage lang ausbleiben drohe selbst in Deutschland ein Bürgerkrieg.

Die Wassermeister Günter Rauh und Jonas Neubauer erklärten die Funktionsweise des Wasserwerks in Grafenwöhr. Das hiesige Wasser wird aus drei Brunnen geschöpft. Die Schöpfmenge pro Tag beträgt mehr als 2500 Kubikmeter, die jährliche rund eine Million Kubikmeter.

Damit werden je nach Stationierung der US-Soldaten etwa 12- bis 18 000 Menschen täglich versorgt. Dafür unterhält Grafenwöhr ein Rohrnetz von 140 Kilometern. Die Brunnen sind zwischen 120 und 160 Meter tief - damit würde der Kirchturm der Stadt viermal hineinpassen. Die notwendigen Pumpen bringen eine Leistung von 75 Kilowatt.



Die Wasseraufbereitungsanlage wurde 2000 gebaut und 2011 erweitert. Auf zwei Filterstraßen werden Eisen und Mangan entfernt - eine reine Schönheitskur, denn genießbar wäre die sonst braune Brühe dennoch. Die Stadtwerke können 3000 Kubikmeter Wasser speichern - das Volumen von etwas mehr als einem Tagesverbrauch.

Das Personal umfasst vier Personen - zwei

Wassermeister, einen Facharbeiter und einen Auszubildenden. Eigentlich zu wenig um die Leitungen in Grafenwöhr ständig zu warten. Das macht es notwendig Prioritäten zu setzen: Erst kommt die Versorgungssicherheit, dann die Wasserqualität. Ob die Einstellung eines weiteren Arbeiters möglich ist, soll demnächst geprüft werden.

Bild und Text: Stefan Neidl

## Raith-Schwwestern mal zwei



Nach der Trennung des erfolgreichen Duos „D’Raith-Schwwestern“ sind nun beide Vollblutmusikerinnen mit einzelnen neuen Bands auf der Naturbühne Schönberg am Start.

**Tanja Raith und ihr Mann Blaimer** eröffnen im Rahmen ihrer Weiher-Heier-Tour die Saison am Schönberg am 20. Mai mit ihrer Band und dem Programm FREI, einem

bunten Mix aus internationalen Musikstilen und bayerischem Dialekt, eine verrückte Hommage an den Sommer und das Leben.

Am 10. Juli gibt Susi Raith mit ihrer neuen Formation **Susi & die Spießler** ihr Debüt und präsentiert Acoustic-Pop-Rock in Mundart und Englisch. Die vier Profis, bekannt u.a. von der Ringlstetter-Band warten mit

bekanntem und selbst geschriebenen Stücken über das Leben und die Liebe in klassischer Singer/Songwriter-Manier auf und versprechen ein gechilltes Konzert, das jeder gewiss extrem relaxt und mit einem Lächeln verlässt.

Karten unter [www.grafenwoehr.de](http://www.grafenwoehr.de)



# Stimmzettel

zur Wahl des **Stadtrates**  
in Grafenwöhr am 15. März 2020



## Kennwort

Sozialdemokratische  
Partei Deutschlands



### So wählen Sie unsere Kandidaten:

Sie können einzelnen Kandidaten bis zu drei Stimmen geben (häufeln). Schreiben Sie dazu die Ziffer 3 in das Kästchen neben den Namen.

Sollten Sie noch eine Stimme übrig haben, können Sie diese der SPD durch ankreuzen des Wahlvorschlags Nr. 02 geben.

Jeder Wähler hat 20 Stimmen. Vergeben Sie nicht mehr als 20 Stimmen, sonst ist ihr Wahlvorschlag ungültig.

Bitte abtrennen und in die Wahlkabine mitnehmen.

<p><b>1 Michael Tiefel</b>  <input type="radio"/>                      Polizeibeamter, Life-Coach                      Bürgermeisterkandidat,                      Kreis- und Bezirkstagskandidat</p>		<p><b>2 Conny Spitaler</b>  <input type="radio"/>                      Angestellte                      Stellv. Ortsvereinsvorsitzende                      ASF Vorsitzende, Jugendschöffin</p>	
<p><b>3 Thomas Weiß</b>  <input type="radio"/>                      Produktionsleiter, Stadtrat,                      Fraktionssprecher, Ortsvereins-                      vorsitzender, Kreistagskandidat</p>		<p><b>4 Barbara Hößl-Bauer</b>  <input type="radio"/>                      Selbstständige Friseurmeisterin                      stellv. ASF Vorsitzende</p>	
<p><b>5 Timo Schön</b>  <input type="radio"/>                      Polizeibeamter,                      Stadtrat, stellv. Fraktionssprecher</p>		<p><b>6 Claudia Peter</b>  <input type="radio"/>                      Verwaltungsangestellte</p>	
<p><b>7 Marco Schiener</b>  <input type="radio"/>                      Dualer Student,                      Jugendwart FFW Gmünd</p>		<p><b>8 Claudia Wolf</b>  <input type="radio"/>                      Lehrerin für Pflegeberufe,                      stellv. Schulleiterin</p>	
<p><b>9 Ludwig Spitaler</b>  <input type="radio"/>                      Dipl.-Finanzwirt (FH)                      Kreistagskandidat</p>		<p><b>10 Christina Lösch</b>  <input type="radio"/>                      Selbstständige                      Tourismuskauffrau</p>	
<p><b>11 Michael Huhn</b>  <input type="radio"/>                      Staatl. geprüfter Polier</p>		<p><b>12 Angelika Hahn</b>  <input type="radio"/>                      Krankenschwester</p>	
<p><b>13 Christian Schmittner</b>  <input type="radio"/>                      Erzieher, Lehramtstudent</p>		<p><b>14 Tanja Beier</b>  <input type="radio"/>                      Fachspezialistin                      Mobilitätsdienstleistung,                      Betriebswirtin</p>	
<p><b>15 Michael König</b>  <input type="radio"/>                      Schießbahnmeister</p>		<p><b>16 Beatrix Schmidt</b>  <input type="radio"/>                      Erzieherin</p>	
<p><b>17 Jürgen Ulm</b>  <input type="radio"/>                      Hausmeister</p>		<p><b>18 Sabrina Arnold</b>  <input type="radio"/>                      Med. Fachangestellte</p>	
<p><b>19 Fabian Weiß</b>  <input type="radio"/>                      Auszubildender zum                      Kfz-Mechatroniker</p>		<p><b>20 Stefan Ott</b>  <input type="radio"/>                      Schreiner, Stadtrat</p>	







**Feuertonne-  
Bürgergespräche**



Die CSU lädt ein

„WIR für Grafenwöhr“ lautet das Motto von Bürgermeister Edgar Knobloch und seinem Team der CSU für die Kommunalwahl am 15. März 2020. Gemäß dem CSU-Slogan „Näher am Menschen“ wird die CSU im Zuge der Wahlvorbereitung auch vor Ort sein und lädt zu folgenden Veranstaltungen ein.

Die „Treffen an der CSU-Feuertonne“ finden statt am:

- Dienstag 11. Februar 2020 im Geismannskeller,**
- Mittwoch, 12. Februar 2020 in der Ochsenhut, Kreisverkehr am Tannenweg,**
- Montag 17. Februar 2020 in der Eichendorffstraße, am Bürgerladen,**
- Freitag, 21. Februar im Rosenhof, an der Talstraße – Ecke Wolfslegelstraße.**

Die Treffen beginnen jeweils um 18 Uhr, die Besucher sind zu Getränken, heißem Tee und Brezen eingeladen.

Fischsemmeln und Getränke gibt es beim „Treffen an der CSU-Feuertonne mit Geldbeutelwaschen“ am **Aschermittwoch, 26. Februar 2020 um 16 Uhr im Stadtpark.**

Abschluss der Feuertonnen-Treffen ist am **Freitag, 6. März 2020 um 18 Uhr im Garten des Alten Forsthauses an der Alten Amberger Straße bei Stadtratskandidaten Reinhold Krausch bei „Feuertonne und Wintergrillen“**

Am **Donnerstag 6. Februar 2020 um 19 Uhr** lädt Bürgermeister Edgar Knobloch und sein Team zum Bürgersgespräch ins Haus der Vereine (Floriansstube) nach Gmünd ein.

**Infoabend für Neuwähler**

Die Kommunalwahl steht an. Viele der jungen Bürger dürfen zum ersten Mal ihre Kreuze auf den Wahlzetteln verteilen. Doch warum sind Wahlen eigentlich so wichtig? Was macht ein Bürgermeister, was tut ein Stadtrat? Diese Fragen und mehr möchten Bürgermeister Edgar Knobloch, die CSU und die Junge Union Grafenwöhr allen Erstwählern an einem Infoabend erläutern: „Es gibt keine dummen Fragen, es gibt nur dumme Antworten.“

Treffpunkt ist am Freitag, 14. Februar um 19 Uhr in der Zoiglstube des Museums.



**CSU-Familie lädt zum  
Kinderfasching ein**

Es ist wieder soweit! Die CSU-Familie veranstaltet bereits Ihren 6. Kinderfasching, am Sonntag, 02. Februar 2020 von 14 bis 17 Uhr im Jugendheim.

Der Nachmittag wird für die Kleinen mit Spielen, Spaß und Unterhaltung gestaltet.

Die Eltern können sich in dieser Zeit mit Kaffee und Kuchen am reichhaltigen Buffet bedienen.

Der Harmonika Franz wird dabei musikalisch begleiten. Als Highlight des Tages treten die Tanzinis aus Hütten auf.



**Kolpingsfamilie**

**KOLPINGSBALL am  
15.02.2020**

- ein Faschingsball für alle Altersgruppen -

Die gesamte Bevölkerung von Grafenwöhr und Umgebung ist herzlich eingeladen zum großen Kolpingsball im großen Jugendheimsaal.

Auch dieses Jahr mit der beliebten „Richard-Wagner-Live-Combo“, diesmal mit Frontsängerin.

In der Kellerbar mit ,DJ MINI‘.

Einlass: 19:30 Uhr; Beginn: 20.00 Uhr - Eintritt 7.00 € - Nur Kellerbar: Eintritt: 3.00 €

Die Eschenbacher Prinzengarde samt Männerballett und die attraktive Tombola sorgen sicherlich auch diesmal wieder für einen kurzweiligen Abend.

Hauptpreis ist ein Kaffeevollautomat.

Leckere Speisen (Kolpingpizza, Schnitzelsandwich und Getränke (Cocktail- & Kellerbar) werden zu günstigen Preisen angeboten.

Tischvorbestellungen im Uhrenfachgeschäft Jürgen Schreml Neue Amberger Str. 16, Grafenwöhr. Karten auch an der Abendkasse

Die Vorstandschaft freut sich auch dieses Jahr wieder über einen ausverkauften Saal und einen unterhaltsamen Abend.



- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- tägliche Betreuung durch Alten-therapeutin



**BRK**

Senioren-, Wohn- und Pflegeheim

**Hammergmünd**

ISO 9001:2008

Hammerstraße 9  
92655 Grafenwöhr



Tel.: 09641/92432-0

Fax: 09641/92432-18

guenther@ahhammergmued.brk.de



# Würdige Begehung des traditionellen Sebastianstages

Bereits zum 289. Mal konnte in diesem Jahr unser Ortsfeiertag „St. Sebastian“ am 20. Januar würdig begangen werden. Durch die tatkräftige Unterstützung und Mithilfe vieler Mitbürgerinnen und Mitbürger war es möglich, die alte Tradition weiterhin aufrecht zu erhalten.

Die Stadt bedankt sich sehr herzlich bei der Kolpingsfamilie, die seit Jahrzehnten für die Organisation unseres Gelübdefeiertages verantwortlich ist. Ein herzliches Vergelt's Gott unserem Stadtpfarrer Bernhard Müller mit den Mitzelebanten Monsignore Karl Wohlgut sowie Ruhestandspfarrer Hans Bayer für die würdige Gestaltung des Gottesdienstes und die Segnung der von der Stadt Grafenwöhr gestifteten Sebastiankerze.

Dank gebührt den Ministranten für den Dienst am Altar. Danke auch an die Familie Wolf für das Schmücken der Alten Pfarrkirche und des Sebastianaltars. Dank auch dem Organisten Ludwig Reichl für die feierliche Umrahmung des Gottesdienstes. Dank der Stadtkapelle Grafenwöhr unter der Leitung von Hans Rettinger für die feierliche Umrahmung des Gottesdienstes und die musikalische Begleitung des Kirchenzuges sowie dem Vorsitzenden und Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Grafenwöhr, Alexander Richter, für die Leitung des Kirchenzuges. Nicht zuletzt ein Dankeschön den Helferinnen und Helfern der Kolpingsfamilie, dem Kath. Frauenbund und

Bäckermeister Christian Flor für das Backen und Verteilen der Sebastianpfeile, sowie für die Zubereitung des Tees und Ausschank an der Pestsäule.

Besonders hervorzuheben ist das Engagement von Kreisheimatpflegerin Frau Konrektorin a.D. Leonore Böhm die dafür sorgt, dass dieser Tag nicht in Vergessenheit gerät. Danke Herrn Stadtpfarrer Bernhard Müller für die Feier der Andacht am Nachmittag und Frau Leonore Böhm für das Beten der Sebastianlitanei, welche sie im Jahr 1982 selbst erstellt hat.

Dank und Anerkennung den Grafenwöhrer Geschäftsleuten, die ihre Geschäfte am Gelübdefeiertag der Stadt geschlossen hielten und dadurch die würdige Gestaltung dieses Tages ermöglichten.

Herausstellen möchte ich die zahlreiche Beteiligung von Vereinsabordnungen, Behörden, insbesondere der Bundeswehr, den Vertretern der US-Armee, der Schulen und Beschäftigten der Stadtverwaltung sowie der Bürgerschaft, die damit diese alte Tradition auch noch heute mit Leben erfüllen. Durch dieses Miteinander haben alle echten Bürgersinn und Gemeinschaftsgeist bewiesen!

STADT GRAFENWÖHR  
Edgar Knobloch  
Erster Bürgermeister



*Nach dem feierlichen Gottesdienst fand man sich an der Pestsäule zusammen, um den Gelübdefeiertag mit Tee, Sebastianspfeilen und guten Gesprächen gemeinsam ausklingen zu lassen.*



**Fondssparen für junge Erwachsene**

**Die clevere Mischung: einfach besser anlegen**



Gewinnen Sie  
2 Karten  
für ein Konzert der  
Fantastischen Vier  
in München

Nähere Informationen  
in allen unseren Geschäftsstellen  
oder unter  
[www.rb-onw.de](http://www.rb-onw.de)



**Raiffeisenbank  
Oberpfalz NordWest eG**



**FREIE WÄHLER**  
Grafenwöhr



**Bitte geben Sie uns Ihre Stimme**  
Kommunalwahl 15. März 2020

Sind Sie verhindert oder verreist?  
Dann nutzen Sie die  
**Briefwahl.**



Ihre Unterlagen können Sie ab Mitte Februar 2020  
bei der Stadt Grafenwöhr beantragen.

# Vortrag: Plastikfrei(er) leben

Beim „Roten Donnerstag“ der Arbeitsgemeinschaft sozialdemokratischer Frauen war Silvia Gottinger als Rednerin zu Gast. Nach der Geburt ihrer Tochter hinterfragte Sie kritisch, welche Auswirkungen das Plastik in unserer Konsumgesellschaft auf den Körper sowie auf den Planeten Erde hat.

Die von der AsF-Vorsitzenden Conny Spitaler sowie von Stadtratskandidatin Claudia Peter organisierte Veranstaltung war ein voller Erfolg: Beim Vortrag von Silvia Gottinger war das Kultur- und Militärmuseum in Grafenwöhr vollbesetzt.



**SPD**  
Grafenwöhr

1



X

**Michael Tiefel**  
 Polizeibeamter, Life-Coach  
 Bürgermeisterkandidat,  
 Kreis- und Bezirkstagskandidat

Silvia Gottinger klärte bei ihrem Vortrag über nachhaltiges und plastikfreies Leben auf - sie konnte den Teilnehmern aufzeigen, warum es sinnvoll ist, für Gesundheit und Umwelt auf Plastik zu verzichten.

Seitdem sie Hinweise auf Risiken bei Plastikflaschen erkannt hatte, macht sich Silvia Gottinger für die Alternative stark: Glasflaschen. Zudem sorgte sie auch für Überraschung: „Jeder Mensch nimmt wöchentlich

Mikroplastik in der Größenordnung einer Kreditkarte auf.“, so die Vortragsrednerin.

Ein nachhaltiges Handeln bescheinigte sie vor allem der Forstverwaltung, für welche bereits seit ca. 100 Jahren die Vorgabe besteht, nur so viele Bäume zu fällen, wie auch wieder nachgepflanzt werden.

Weitere Informationen zu Silvia Gottinger und dem Thema „Plastikfrei(er) leben“ finden Sie auf ihrer Webseite [www.purpurliebe.de](http://www.purpurliebe.de).

## ROSENMONTAGS- BACK TO THE PAST

24. FEBRUAR 2020

KOSTÜME ERWÜNSCHT  
COSTUMES WELCOME

BOER JAHRE PARTY  
BOS THEMED PARTY




EINTRITT 6€

EINLASS 21.00 UHR - 3.00 UHR  
ENTRY 21.00 HRS - 3.00 HRS

DJ DOLLAR BILL

**SPD**  
Grafenwöhr

**CLUB  
FLASHBACK**

ALTE AMBERGER STR. 33 GRAFENWÖHR

Der Reinerlös kommt einem sozialen Zweck zugute

Der SPD-Ortsverein-Grafenwöhr lädt herzlich ein!

**SPD**

**TRADITIONELLER  
POLITISCHER  
ASCHERMITTWOCH**

26. FEBRUAR 2020

mit

Annette Karl

Landtagsabgeordnete

Peter Lehr

Landratskandidat

Michael Tiefel

Bürgermeisterkandidat

und den Bürgermeisterkandidaten aus dem Vierstädtedreieck.

---

Unsere Stadtratskandidaten stellen sich vor!

Gasthaus „Zum Adler“,  
 Grafenwöhr

Einlass: 16:30 Uhr – Beginn: 17:00 Uhr

Das Essen und ein Getränk sind frei.

Für das  
leibliche Wohl  
ist mit Heringen  
und Pellkartoffeln  
bestens  
gesorgt!



# „Ave Maria“ - 300 Jahre später

## „Bach meets Jazz“-Konzert in der Michaelskirche Grafenwöhr

Nichts neues ist das altbekannte Lied „Ave Maria“. Am Samstag Abend erklang dieses Stück in der Michaelskirche jedoch ein „bis-schen“ anders, aber auch wunderschön.

„Bach meets Jazz“, so lautete der Titel des Konzerts mit den tschechischen Musikern David

Kovár (Klarinette), Tomáš Impellizzeri (Piano), Tomáš Hanzlíček (Gitarre/Baß) und Antonin Zimmer (Percussion) in der evangelischen Michaelskirche. Apothekerin Catarina Stoll-Graml hatte dazu eingeladen und begrüßte die Musiker und das Publikum.

Anlass für dieses Konzert war für Stoll-Graml ihr 25-jähriges Jubiläum in der Stadt-Apotheke Grafenwöhr. „Ich hatte schon ein mulmiges Gefühl und Zweifel, als ich die Apotheke von Erich Hannak übernahm“, gestand sie. Und weiter: „Ich kam aus Unterfranken hierher, habe den Schritt in die Selbständigkeit nicht bereut und bin nun tief verwurzelt mit der Oberpfalz. Dank zollte die Apothekerin ihren Kunden und besonders ihren Mitarbeiterinnen.

Danach sprach die Musik. Die vier Vollblutmusiker aus Pilsen haben Stücke von Johann Sebastian Bach in Arrangements des amerikanischen Klarinettenisten Richard Stoltzman gespielt. Unter anderen waren „Air“, „Arioso“



und „Fuge in D minor“ zu hören. Die Kompositionen Bachs oder auch das „Sarabande“ von Händel wurde durch die tschechischen Künstler in die „Smartphone-Zeit“ transportiert, was voll und ganz den Geschmack des Publikums traf.

Die Begeisterung der Zuhörer wurde auch beim anschließenden Treffen im evangelischen Gemeindehaus deutlich. „Ganz toll,

super und klasse“ war hier nur zu hören. Die eingegangenen Spenden für das Konzert werden für die Renovierung der Michaelskirche und für den Musikverein „Klingende Töne“ verwendet. Musikvereins-Vorsitzende Lilia Gette verriet: „Bisher kannte ich nur die Klassik-Musik von Bach. Aber die Jazz-Versionen waren ganz toll!“

Text und Bild: Renate Gradl

**SPD**  
Grafenwöhr

**15**

**Michael König**  
Schießbahnmeister

**SPD**  
Grafenwöhr

**10**

**Christina Lösch**  
Selbstständige Tourismuskaufrfrau

## Super-Spenden nach tollem Konzert



Die Besucher des Konzertes „Bach meets Jazz“ mit den Musikern aus Pilsen waren begeistert. Genauso begeistert waren Pfarrerin Anne Utz und Lilia Gette, die nun Spendengelder in Empfang nahmen.

„Nach dem Konzert haben die Konzertbesucher 828 Euro gespendet. Ich habe noch etwas draufgelegt, damit die Evangelische Gemeinde für die Renovierung der Michaelskirche und der Musikverein „Klingende Töne“ jeweils 500 Euro bekommen“, erklärte Apothekerin Catharina Stoll-Graml. „Der Musikverein verwendet das Geld für die Musikalische Früherziehung und für das Ausleihen von Instrumenten“, informierte Gette.

Text und Bild: Renate Gradl

# Heiliger Sebastian, dir lobsingem wir

Von Leonore Böhm

1845 vermeldet das Verkündbuch der Pfarrei Grafenwöhr:

„Am Freitag wird nach Verlobung der hiesigen Stadt- und Pfarrgemeinde der Festtag des heiligen Martyrers Sebastian Schutzpatron wider alle pestartigen und ansteckenden Krankheiten mit möglicher Feierlichkeit begangen werden. Es wird daher gegen halb 10 Uhr die Predigt, dann das feierliche Lob- und Dank- und Bitt-Amt gehalten werden. Wird auch am Vorabend Beicht gesessen“.

Pfarrer Georg Kummer schreibt 1907:

„Am Feste des hl. Sebastian hält die Pfarrei Grafenwöhr infolge eines Gelübdes freiwillig Feiertag. Die Urkunde liegt in der Registratur. Das Amt ist am Sebastiansaltar. Es wird nicht ausgesetzt; freie Applikation (Darbringung der hl. Messe für bestimmte Personen oder Anliegen). Die Predigt habe ich während des Amtes vom Predigtstuhl aus gehalten“ (Pfarrarchiv Grafenwöhr).

Für das Jahr 1913 liest man: Um ¼ 9 Uhr hatten sich die Mitglieder, mehrere außerordentlichen Mitglieder sowie fast sämtliche Herren der Stadtgemeindeverwaltung mit dem Herrn Bürgermeister Johann Meiler an der Spitze versammelt, um in geschlossenem Zuge unter den Klängen der Stadtkapelle, die Vereinsfahne zur Kirche, zum Festgottesdienst, zu begleiten.



Altarschmuck in der Friedenskirche von Grafenwöhr

Foto: Reinhold Böhm

Marktplatz zur Alten Pfarrkirche (Böhm).

Nachdem die Herren Bürgermeister Asam und Wächter alljährlich ein Gesuch um Mitfeier des Gedächtnistages gebeten hatten, fanden Leonore Böhm und Ehemann an der Tür eines Supermarktes in der Neuen Amberger Straße die Mitteilung: „Wegen Ortsfeiertag geschlossen“.

Schwerwiegender war da zweifelsohne die Frage eines oberpfälzischen Geistlichen, der darüber philosophierte, ob ein solcher Feiertag heute noch seine Berechtigung habe.

Es war um 1990. Da brachte der Bayerische Rundfunk morgens um 6 Uhr eine Sendung zum Grafenwöhrer Gelübdefeiertag. Der Autor hieß Simon Trapp. Da hatte Richard Pappenberger etwas zu berichten: „Der Rundfunkbeitrag zum Gelübdefeiertag wurde von der Bevölkerung sehr positiv aufgenommen. Es hörten ihn auch verschiedene LKW-Fahrer. Sie kamen dann zu mir in den Laden und sagten, dass sie gerne eine Kassette von der Sendung hätten“. Weiter wusste Richard Pappenberger: „Die Norma hat einmal angefragt, ob er sein Geschäft offen halte. Die wollen ja nicht der Bevölkerung etwas nehmen. Aber sie wollen informiert sein“.

In der ehemaligen Simultankirche von Wildenreuth ereignete sich dieses: Die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Wildenreuth erhielt einen Altar aus der evangelisch-lutherischen Paulanerkirche in Amberg. Da der Altar für Wildenreuth zu hoch war, baute man um und zog die Seitenwände höher. Der Mittelpunkt des Hochaltars war in Amberg eine Statue des heiligen Sebastian. Da die Wildenreuther Kirche eine Simultankirche war, musste man sich einig werden. Der evangelischen Seite war der Heilige zu katholisch, und auf der katholischen Seite war der Kreuzifixus zu evangelisch. Man einigte sich auf ein Gemälde des Auferstandenen. Dieses schuf der Kernather Maler Anton Wild III im Jahre 1860. Auf die Frage, wo der heilige Sebastian geblieben sei, kam vom Pfarrherrn die lakonische Antwort: „Eingeschürt“.

Während des Ersten Weltkrieges, 1915 – 18) war nur „Generalkommunion der noch anwesenden Mitglieder; um 9 Uhr Hochamt und Predigt. Weitere Feierlichkeiten wie Kirchenzug und Frühschoppen fielen in diesen Jahren aus wegen des Ernstes der gegenwärtigen Zeit“ (Pfarrarchiv).

Im Jahre 1919 wird der Kirchenzug wieder erwähnt: „Einholung der zurückgekommenen Krieger mit Kirchenzug“ (Pfarrarchiv).

Der Begriff Sebastiansprozession taucht in der Presse immer wieder auf, ist aber unrichtig: Grafenwöhr hatte nur einmal in seiner Sebastiansgeschichte eine Sebastiansprozession und das bei der Einführung des Gelübdefeiertages im Jahre 1731. Für Vilseck trifft das heute noch zu. Aber in Grafenwöhr gibt es nur einen Kirchenzug vom



**SPD**  
Grafenwöhr

17

X **Jürgen Ulm**  
Hausmeister



- IMMOBILIEN & SERVICE
- HAUSVERWALTUNG
- HAUSMEISTERSERVICE
- WOHNUNGSAUFLÖSUNG

- GRÜNANLAGENPFLEGE
- BAUMFÄLLUNG
- WINTERDIENST

**WIR MACHEN DAS.**

INH. ERICH ZEHRER  
TEL. IMMOBILIEN +49 9645 / 91 77 675  
TEL. FACILITIES +49 9645 / 62 31

GOSSENSTRASSE 47 | 92676 ESCHENBACH  
INFO@ZEHRER-ESCHENBACH.DE  
ZEHRER-ESCHENBACH.DE



DACHAUSBAU DECKEN WÄNDE BÖDEN

Ronny Schaffarzik  
Wolfslegelstr. 15  
92655 Grafenwöhr

Telefon 0 96 41 / 9 13 78  
Telefax 0 96 41 / 92 90 33  
Mobil 01 73/ 38 69 579

E-Mail: [info@schaffarzik-trockenbau.de](mailto:info@schaffarzik-trockenbau.de)  
[www.schaffarzik-trockenbau.de](http://www.schaffarzik-trockenbau.de)



# 3. Tattoo-Expo in Grafenwöhr

Live Music, Pole Dance, Body Painting und jede Menge Gelegenheiten sich tätowieren zu lassen: An der dritten Tattoo-Expo in der Grafenwöhrer Stadthalle. Matthias Wozniak und sein Team haben Künstler aus dem ganzen Bundesgebiet, aus Österreich und Osteuropa organisiert, die am Samstag, den 29. Februar und Sonntag, den 1. März in der Stadthalle ihr Können zeigen wollen. Eine Chance Inspirationen zu bekommen, sich beraten oder einfach das nächste Tattoo stechen zu lassen. Die besten Tätowierungen werden an den beiden Tagen in verschiedenen Kategorien von einer Jury ausgezeichnet.

Zu dem Event gehört ein buntes Showprogramm: Rockmusiker Günther Goller wird auf der Bühne für die passende musikalische Untermalung sorgen. Body-Painter Walter Mattischek ist ein alter Hase im Geschäft, hat bereits zahlreiche Preise gewonnen und war schon für die Schminke bei TV-Produktionen zuständig. Er wird der Messe mit zwei Models einen besonderen Glanz verleihen. Fürs Auge wird eine Poledancerin mit mehreren Auftritten ihre Kunst an der Stange zeigen.

Einlass am Samstag und Sonntag jeweils um 11 Uhr. Für Speis und Trank ist Bestens gesorgt. Tagesticket für 10 Euro.

**3. Tattoo Expo**  
STADTHALLE  
**Grafenwöhr**  
29.02. & 1.03.2020  
Samstag: 11:00 - 23:00 Uhr & Sonntag: 11:00 - 20:00 Uhr

Live Music  
Pole Dance  
Tattoo Contest  
Body Painting

SPD Grafenwöhr

6

Claudia Peter  
Verwaltungsangestellte

McDonald's Weiden Grafenwöhr

DELUXE  
OLD ROCKERS KITCHEN  
SUPPORTED BY KINGS ROCKERS

ALEX TATTOO ART

**DR. VONHOFF APOTHEKEN** Wir suchen Verstärkung!

Sie sind **Apotheker (m/w/d)** und wohnen in der **Umgebung von Kemnath**? Sie möchten gerne wohnortnah arbeiten, um **Beruf und Privatleben** besser vereinen zu können? Oder Sie möchten nach einer beruflichen Pause in **Teil- oder Vollzeit** wieder zurück in die Apotheke?

Bei den **Dr. Vonhoff Apotheken** in Kemnath wartet ein attraktiver Arbeitsplatz auf Sie.

Bewerben Sie sich einfach unter:  
Stadt-Apotheke  
z. Hd. Dr. Sebastian Vonhoff  
Stadtplatz 21  
95478 Kemnath

oder per E-Mail an:  
bewerbung@apotheke-kemnath.de

Der Fachmann rund um Haus und Garten

**Dienstleistungen BERNHARD**

**Hausmeisterservice - Abflussreinigung**

Zum Rennsteig 7  
92655 Grafenwöhr  
E-Mail: [tuc.bernhard@web.de](mailto:tuc.bernhard@web.de)

Fax: 09641-925856  
Mobil: 0160-7505208



# Frühstück und Wandern zum Dank

„Dankeschön ihr seid ein tolles Team“ hieß das Lob von FU-Vorsitzender Monika Placzek an ihre Damen. Als kleine Belohnung für die aktive Mitarbeit im Ortsverband während des ganzen Jahres lud sie zusammen mit ihren Stellvertreterinnen Anita Stauber, Andrea Seidler und Luise Pappenberger ins Cafe Schwärzer nach Pressath ein. Dort ließen es sich die Damen beim Gourmet-Frühstück und einem netten Plausch gut gehen. Anschließend wurden die Wanderschuhe geschnürt und nach Grafenwöhr zurückmarschiert. Susanne und Brigitte Schnabel sorgten mit Flüssigem und frischem Obst für die Marschverpflegung. Musikalisch wurden die CSU-Frauen in Grafenwöhr von Ortsvorsitzenden Gerald Morgenstern begrüßt der auch im Namen von Bürgermeister Edgar Knobloch die wichtige Rolle der Frauenunion in der CSU-Familie heraus hob.



## Erste-Hilfe-Kurs im Kinderhaus Kunterbunt

Die Mitarbeiterinnen der evang. Kindertagesstätte absolvierten gemeinsam einen Erste-Hilfe-Kurs.

Frau Birkmüller vom BRK vermittelte anschaulich und mit vielen praktischen Übungen die wichtigsten Erste-Hilfe Maßnahmen im Notfall. Alle zwei Jahre wird der Kurs wiederholt.

Eine Danke gilt der Feuerwehr Grafenwöhr, die ihre Räumlichkeiten zur Verfügung stellte.



SPD  
Grafenwöhr

16

✘ **Beatrix Schmidt**  
Erzieherin

SPD  
Grafenwöhr

14

✘ **Tanja Beier**  
Fachspezialistin  
Mobilitätsdienstleistung,  
Betriebswirtin

### Einladung zur Generalversammlung am Samstag, den 15. Februar 2020 um 20 Uhr im Schützenheim in Grafenwöhr

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Gedenken verstorbener Mitglieder
2. Verlesung und Genehmigung der Niederschrift der letzten Generalversammlung
3. Berichte
  - a) des Schützenmeisteramtes
  - b) der Kassenrevisoren
4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung des Schützenmeisteramtes
6. Ergänzungswahlen
7. Ehrungen
8. Ernennung von Ehrenmitgliedern
9. Grußworte der Ehrengäste
10. Genehmigung des Haushaltsplanes 2020
11. Wünsche und Anträge

Um zahlreichen Besuch wird gebeten.

Das Schützenmeisteramt  
gez. Bernhard Ott, 1. Schützenmeister





### Einladung zum Elternabend am 13. Februar 2020

Am **Donnerstag, 13. Februar 2020 um 19.00 Uhr** findet in der Kath. Kindertagesstätte St. Theresia ein öffentlicher Elternabend statt.

Frau Dipl.-Pädagogin Victoria Hermann spricht zum Thema:

„Wie viel Eltern braucht das Kind?“

Der Abend findet in Zusammenarbeit mit der Kath. Erwachsenenbildung und der Kath. Elternschaft Regensburg statt.

Auf einen zahlreichen Besuch freuen sich der Elternbeirat und Team der Kita St. Theresia.



### Faschingsschiessen 2020

Hütten Helau !!!

Auch in diesem Jahr findet wieder das Faschingsschiessen als Traditionsveranstaltung des Hüttener Faschings statt.

Jeder kann hier teilnehmen. Das Datum ist wie immer der Weiberfasching am **20.2.2020. Beginn ist um 18:30 Uhr** im Gasthaus Schönberger.

**Geschossen werden 7 Schuss.**

1 Schuss für die Faschingsscheibe. Gewonnen hat hier wer das beste Blattl hat.

5 Schuss werden auf eine Glücksscheibe geschossen.

Der Teilnehmer mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird hier der Sieger.

Vergeben werden 5 Sachpreise

1 Schuß auf den Wanderpokal. Hier gewinnt wer als nächstes an einem 777 Teiler ist

**Die Einlage beträgt 3 Euro ohne Kostüm und 2 Euro mit Kostüm. Außerdem erhält jeder kostümierte Teilnehmer über 18 einen Begrüßungsschnaps.**

Die Preisverteilung erfolgt gegen 20.30 Uhr. Anschließend gemütlicher Faschingsabend im Gasthaus Schönberger.

Wir hoffen auf ein zahlreiches Kommen.

Gut Schuss wünscht die SG Falkenhorst Hütten.



**Schützenverein Falkenhorst e.V.**

### Einladung zur Jahreshauptversammlung der SG Falkenhorst Hütten

Zu der am **Samstag, den 07.03.2020**, stattfindenden Jahreshauptversammlung im Gasthaus Schönberger in Hütten, laden wir alle Mitglieder hiermit frist- und termingerecht ein.

**Beginn: 18:00 Uhr**

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung, Begrüßung und Totengedenken
2. Verlesung und Genehmigung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
3. Jahresbericht des 1. Schützenmeisters
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfung und Entlastung des Kassiers
6. Jahresberichte des Sportleiters, der Damenleiterin und des Jugendleiters
7. Wünsche und Anträge
8. Sonstiges



### Tag der offenen Tür

**02. Februar 2020 15:00 Uhr bis 17:00**

Das Team der evang. Kindertagesstätte und der Elternbeirat laden Sie herzlich ein, sich unsere Räumlichkeiten anzusehen, sowie sich bei Kaffee und Kuchen über unsere pädagogische Arbeit zu informieren!

**Anmeldetage** für das kommende Kindergartenjahr sind am **03. und 4. Februar 2020** während der Öffnungszeiten.



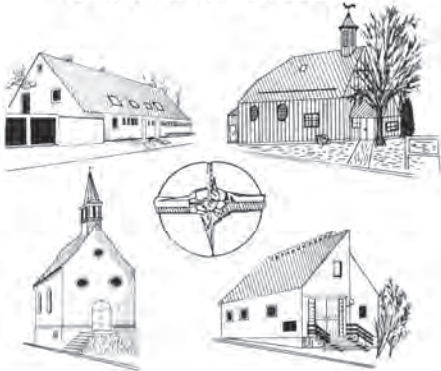
### Bürgergespräche 2020

Auch im Jahr 2020 ergeht herzliche Einladung zu unseren Bürgergesprächen.

Donnerstag, 06. Februar – 19.00 Uhr  
Zoiglstube Adler **Grafenwöhr**

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf einen interessanten Austausch und nutzen die Gelegenheit Ihnen unseren Bürgermeisterkandidaten **Michael Tiefel** und die Kandidaten für die Stadtratswahl persönlich vorstellen zu können.

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde  
Grafenwöhr-Pressath**



**Gottesdienste**

**Michaelskirche in Grafenwöhr**

02.02. um 10.00 Uhr Gottesdienst  
09.02. um 10.00 Uhr Gottesdienst (AM)  
16.02. um 10.00 Uhr Gottesdienst  
23.02. um 10.00 Uhr Gottesdienst

**Altöttingkapelle in Pressath**

09.02. um 09.00 Uhr Gottesdienst (AM)  
23.02. um 09.00 Uhr Gottesdienst

**Gottesdienste in den Seniorenheimen**

05.02. um 15.00 Uhr in Gmünd  
19.02. um 15.30 Uhr in Grafenwöhr

**Seniorentageclub**

Februar – Winterpause

Bitte vormerken: Fahrt am 17.03. nach Kötzersdorf zum Fischessen. Anmeldung bei Frau Lydia Schaffland (Tel. 09641/3925).

**Dekanatsfrauenfrühstück**

Am Samstag den 15. Februar laden wir um 9.00 Uhr zum Frauenfrühstück in die evang. Kirchengemeinde nach Wildenreuth (evang. Jugendheim, Wildenreuth G 6, 92681 Erben-dorf) ein. Als Referentin spricht Frau Renate Buchfelder, Koordinationsfachkraft Hospiz- und Palliativbetreuung der Malteser Weiden, über das Thema: „Verlass mich nicht, wenn ich schwach werde“ - Hospiz- und Palliativ-versorgung in der Region. Kosten für das Frühstück: 10,- Euro (Kinder frühstücken kostenlos mit). Telefonische Anmeldung:

Frau Hofmann, 09681/519

**Kinderhaus Kunterbunt**

**Tag der offenen Tür am 2. Februar von 15 bis 17 Uhr**

Alle interessierten Eltern sind herzlich eingeladen, sich einen Eindruck über unsere Einrichtung zu verschaffen und sich über unsere vielfältige Arbeit im Krippen, Kita- und Hortbereich zu informieren!

**Anmeldetage vom 3. bis einschließlich 4. Februar**

Für das kommende Kita- bzw. Schuljahr 2020/21 können Sie Ihr Kind während der Öffnungszeiten bei uns anmelden. Das gilt für den Krippenbereich, die Kita und die Schulkinderbetreuung incl. Ferienbetreuung.

Sollte es Ihnen nicht möglich sein während der Öffnungszeiten zu kommen, können Sie Ihr Kind auch online über unsere Webseite anmelden:

[www.kita-kunterbunt-grafenwoehr.de](http://www.kita-kunterbunt-grafenwoehr.de)

**20.02. Faschingsfeier**



**Vorstellung der Erstkommunionkinder**

Am Sonntag, 02.02. werden sich beim Familiengottesdienst um 10.00 Uhr in der Friedenskirche die Erstkommunionkinder vorstellen.

**Blasiussegen**

Am 03.02. begeht die katholische Kirche das Fest des heiligen Blasius, der zu den „Vierzehn Nothelfern“ gezählt wird. Meist wird er zum Schutz vor Halskrankheiten angerufen, deswegen auch der Blasiussegen gespendet.

Der Blasiussegen wird am Sonntag, 02.02. nach allen Gottesdiensten und am Montag, 03.02. nach dem Gottesdienst um 8.30 Uhr in der Mariä-Himmelfahrtskirche erteilt.

**Krankenkommunion**

Pfarrer Müller besucht die Kranken am Freitag, 06.02. zu den gewohnten Zeiten.

**Ausstellung MISEREOR-Hungertücher**

Die MISEREOR-Hungertücher sind seit mehr als 30 Jahren zentraler Bestandteil der Fastenaktionen. Alle zwei Jahre gestaltet eine Künstlerin oder ein Künstler das aktuelle Hungertuch. Gemeinden und Schulen verwenden das Bild, um sich in der Fastenzeit und darüber hinaus mit drängenden Themen der sozialen Gerechtigkeit auseinander zu setzen.

Zum 50-jährigen Jubiläum von MISEREOR wurden die Hungertücher erstmals zu einer Wanderausstellung kombiniert. Die Pfarrei Grafenwöhr konnte sich diese Ausstellung in der kommenden Fastenzeit reservieren. Für knapp zwei Wochen werden die Hungertücher bei uns zur Verfügung stehen. Die genaue Planung der einzelnen Aktionen bzw. Ausstellungen wird noch rechtzeitig über die Presse und über den Pfarrbrief bekannt gegeben.

Wir freuen uns schon jetzt auf ihren Besuch.

Weitere Hinweise finden sie auf unserer Internetseite. [www.pfarrei-hl-dreifaltigkeit.de](http://www.pfarrei-hl-dreifaltigkeit.de)

**SPD**  
Grafenwöhr

**8**

**Claudia Wolf**  
Lehrerin für Pflegeberufe,  
stellv. Schulleiterin

**Schwaiger Automotive GmbH**  
Der Experte für Karosserie und Lackierung

Gossenstr. 50 • 92676 Eschenbach i.d.OPf. • Tel.: 0 96 45 / 86 60

- Unfallinstandsetzung
- Autoglasservice
- Versicherungsschäden
- Ersatzteilservice
- Smart- und Spotrepair
- Beulen- und Dellendoktor

[www.schwaiger-eschenbach.de](http://www.schwaiger-eschenbach.de)

**NEU!**

Ihr eigenes Wohnmobil bereits ab 79,00 Euro pro Tag mieten.

**Schwaiger Wohnmobilverleih**  
Ihr Wohnmobilverleih in Eschenbach i.d.OPf.

**Hochmoderne Ausstattung**

- Sat-TV, W-Lan Hotspot\*
- Küche, WC, Dusche
- Vier Schlafplätze

**Rundumschutz**

- Vollkaskoversicherung
- Schutzbrief für In- und Ausland

[www.wohnmobile-eschenbach.de](http://www.wohnmobile-eschenbach.de)





**SPD**  
Grafenwöhr

**13**

**Christian Schmittner**  
Erzieher, Lehramtsstudent

**Soziale Stadt**

**Bürgersprechstunde** jeden Dienstag von 9:00 – 11:00 Uhr im Büro der Sozialen Stadt.

**Kaffeeklatsch vorm Bürgerladen** zweimal im Monat freitags von 9:30 – 11:30 Uhr immer mit Kaffee und Gebäck.

Das Büro der Sozialen Stadt befindet sich im Mehrgenerationenhaus. Bei Fragen oder Anliegen sind die Quartiersmanagerinnen per E-Mail (soziale-stadt-grafenwoehr@learningcampus.de) oder Telefon (09641 931955)

**Gefördert vom:**  Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

 Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen



**Tag der offenen Tür**

**08. Februar 2020,**  
von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Wir laden Sie ein am Samstag, 08. Februar 2020 zum Tag der offenen Tür von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Sie sind eingeladen mit Ihrem Kind/Ihrer Familie unseren Kindergarten (für Kinder von zwei bis sechs Jahren) kennen zu lernen und sich zu informieren.

Zur Stärkung bieten wir selbstgebackenen Kuchen und Kaffee an. Auf Ihr Kommen freuen sich das Team und der Elternbeirat des Kath. Kindergarten St. Josef, Steinfelser Str. 15, 92655 Hütten.

Die Anmeldung für das kommende Betreuungsjahr 2020/2021 ist Montag, 10.02. bis Donnerstag, 13.02.2020 jeweils von 8.00 Uhr bis 14.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung möglich.



**Unser Programm für Februar 2020**

**Mehrgenerationenhaus**

**Familienfrühstück.** Am Donnerstag, 06.02.20 laden wir von 9:00 Uhr – 11:00 Uhr in Zusammenarbeit mit KOKI NEW alle Kinder von 0 – 3 Jahren und deren Mütter und Väter oder auch Großeltern recht herzlich zum Familienfrühstück am reichlich gedeckten Tisch ein.

Die **Chorprobe** findet jeden Dienstag ab 19:00 Uhr statt.

**Mediensprechstunde** immer donnerstags von 9:00-10:30 Uhr. Smartphone, Tablet, Computer - wie soll ich das alles nur verstehen? Sie haben Probleme bei der Bedienung ihres neuen Smartphones oder Tablets? Wissen nicht wie man Internetdienste am Computer nutzt? Dafür sind wir da. Wir versuchen gemeinsam mit Ihnen die Probleme zu lösen. (außer in den Ferien)

Der **Hutza-Nachmittag** findet jeden Donnerstag um 14:30 Uhr statt.

**Rückengymnastik** immer Dienstag um 16:30 Uhr mit Fr. Lüftner-Hack. (Außer in den Ferien).

Das **JUZ** (Jugendzentrum) hat Montag und Mittwoch von 16:30 – 20:00 Uhr geöffnet. Jeden dritten Mittwoch im Monat wird gekocht! (Außer in den Ferien)

Das Mehrgenerationenhaus wird ab März 2020 in neue Räume umgezogen sein. Sie finden das MGH mit all seinen Angeboten dann direkt gegenüber in der alten Grundschule (Kolpingstraße), im rechten Eingang!

Wir laden Sie herzlich zu allen Veranstaltungen ein!

Das Mehrgenerationenhaus, in dem auch das Büro der „Sozialen Stadt“ ist, ist erreichbar unter Telefon 09641 931953 oder per E-Mail: mgh-grafenwoehr@learningcampus.de . Besuchen Sie auch unsere Homepage: www.mgh-grafenwoehr.de oder direkt vor Ort in der Schulstr. 18 in Grafenwöhr.

**Wanderfreunde Grafenwöhr und Umgebung**

Folgende Wanderungen werden im Februar 2020 besucht:

- 15. / 16 Hallerndorf WF Hallerndorf-Forchheim
- 22. / 23Kelheim WF Kelheim

**Hinweis:**

Die Monatsversammlung findet am 5. Feb. 2020 um 20:00 Uhr in der Hotel / Pension Rattunde statt.



03.02.2020 Frau INGEBORG GRUSCHWITZ zum 90. Geburtstag



**SPD**  
Grafenwöhr

**7**

**Marco Schiener**  
Dualer Student,  
Jugendwart FFW Gmünd

**M. Brewitzer GmbH**  
zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb  
Containerdienst - Autoverwertung - Abbrüche - Transporte



**ABHOLUNG UND ANNAHME :**

- Haus und Sperrmüll
- Silofolien
- Bauabfälle
- Bauschutt
- Erdaushub
- Rigips
- Altholz und Fenster
- Altglas, Fenster- und Thermoglas
- Isoliermaterial
- Asbesthaltige Baustoffe
- Gartenabfälle
- Altreifen
- Altpapier

**ANKAUF :**

- Schrott & Metalle
- Altautos
- Maschinen

**ANNAHMESTELLEN:**

Beim Flugplatz 13  
92655 Grafenwöhr  
Montag - Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 18:00 Uhr  
Samstag: 09:00 - 15:00 Uhr

Im Wiesengrund 9  
92660 Neustadt a. d. WN  
Montag - Freitag: 10:00 - 12:00 Uhr  
14:00 - 16:00 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung:  
0151-17412501



**1. Vorauszahlung der Wasser- und Abwassergebühren, fällig am 15.02.2020**

Die Stadtwerke weisen darauf hin, dass die 1. Abschlagszahlung auf die Wasser- und Abwassergebühren am 15. Februar 2020 fällig wird. Allen Bürgern, die am SEPA-Lastschriftverfahren teilnehmen, werden diese Beträge am Fälligkeitstag eingezogen. Sofern noch keine Einzugermächtigung erteilt wurde, bitten wir um eine termingerechte Begleichung der fälligen Beträge, damit Sie eine kostenpflichtige Mahnung der Stadtwerke vermeiden.

Stadtwerke Grafenwöhr  
Frank Neubauer, Vorstand



Kultur- und Militärmuseum  
**GRAFENWÖHR**

**Weltgästeführertag**

**Lieblingssorte – ruhig und pulsierend**

Zum Weltgästeführertag am 16. Februar, verrät Gästeführerin Elisabeth Schreml ihre Lieblingssorte in Grafenwöhr. Dabei stellt sie die Vielseitigkeit mancher Plätze vor, vom ruhigen, beschaulichen Erholungsfaktor bis zum Platz für Treffen, Feiern und zum Ratschen. Unterstützung bekommt sie von der Katholischen Theatergruppe Grafenwöhr, welche die besonderen Orte mit Leben erfüllen und zeigen, was in der Vergangenheit dort los war. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Brunnen vor dem Rathaus, Marktplatz 1, 92655 Grafenwöhr. Keine Anmeldung erforderlich, Teilnahme kostenlos.

Zertifizierte Gästeführer haben eine lange Ausbildung hinter sich. Zur Wertschätzung der Tourguides beteiligt sich der Bundesverband der Gästeführer jährlich im Februar am weltweiten Gästeführertag.

Elisabeth Schreml aus Eschenbach ist eine der Gästeführerinnen mit Zertifikat. Sie hat mit zahlreichen Kollegen beim Oberpfälzer Wald eine intensive Ausbildung absolviert und bietet seitdem ihre Dienste in der Region an. Dabei kennt sie sich besonders gut im westlichen Landkreis aus und verblüfft auch manch Einheimischen mit ihrem Wissen, Anekdoten und historischen Fotos.

[www.museum-grafenwoehr.de](http://www.museum-grafenwoehr.de)

**Naturschutz und Militärbetrieb  
Sonderführung durch Naturausstellung**

„Grünes Paradies und Schießbetrieb“ ist die aktuelle Sonderausstellung im Kultur- und Militärmuseum Grafenwöhr. Die Umweltabteilung der US-Garrison am Truppenübungsplatz sowie weitere Natur- und Umweltpartner stellen in der Ausstellung ihre Arbeit vor und zeigen, wie Natur und militärischer Betrieb vereinbart werden können. Das Museum lädt am 26. Januar, 15 Uhr zu einer Führung durch die Sonderausstellung ein. Cäcilia Kastl-Meier, Initiatorin der Ausstellung, erläutert die Naturmaßnahmen am Truppenübungsplatz und gibt Einblick in die faszinierende Flora und Fauna mit über 3.000 Arten und mehr als 800 geschützten Arten im Gelände. Um 14 Uhr findet die Führung auf Englisch statt. Voranmeldung nicht erforderlich, Eintritt 4 Euro. Eine weitere deutsche Sonderführung gibt es am 1. März, 15 Uhr im Museum.

[www.museum-grafenwoehr.de](http://www.museum-grafenwoehr.de)

**Panzer, Adler, Kraniche –  
Naturimpressionen vom  
Truppenübungsplatz**

Seltene Tiere und Pflanzen, herrliche Landschaften und außergewöhnliche Fotomotive von Militär und Natur präsentiert Gerald Morgenstern bei einem Bildervortrag am

Dienstag, 18. Februar, 19 Uhr, im Kultur- und Militärmuseum Grafenwöhr. Im Rahmen der Sonderausstellung „Grünes Paradies und Schießbetrieb“ stellt der Autor des Buches „Truppenübungsplatz Grafenwöhr – gestern, heute“ Fotografien und Besonderheiten von Militär und Natur dar. Eintritt frei.

Die Ausstellung ist zu den regulären Öffnungszeiten des Kultur- und Militärmuseums Sonntag, Dienstag, Mittwoch und Donnerstag jeweils von 14-17 Uhr zu besichtigen.

[www.museum-grafenwoehr.de](http://www.museum-grafenwoehr.de)



**Liebe Leserinnen und Leser,**

bald steht wieder die Fastenzeit vor der Tür. Eine ruhige und nachdenkliche Zeit, die einladen soll, sich auch einmal intensiver mit einem speziellen Thema zu beschäftigen. Umweltschutz und Nachhaltigkeit wären z.B. solche Themen. Sie werden derzeit ganz intensiv in unserer Gesellschaft thematisiert. Auch wir in der Stadtbücherei St. Michael haben genau zu diesem Thema unser Sortiment im Sachbuchbereich erweitert und einige Medien neu angeschafft. Aber nicht nur zu diesen Themen konnten wir über die Weihnachtszeit neue Medien beschaffen und in den Bestand aufnehmen, sondern auch zu vielen anderen. Schauen sie einfach vorbei und genießen sie die Zeit in ihrer Stadtbücherei. Bei Fragen helfen wir gerne weiter.

20

**Stefan Ott**  
Schreiner, Stadtrat

5

**Timo Schön**  
Polizeibeamter,  
Stadtrat, stellv. Fraktionssprecher



**7. AUSBILDUNGSMESSE  
IM VIERSTÄDTEDECK**

**AM 07. MÄRZ 2020**  
Von 9.00 - 14.00 UHR  
GRAFENWÖHR MEHRZWECKHALLE

Organisation: Die SPD-Ortsvereine Pressath-Eschenbach-Grafenwöhr-Kirchenthumbach







**SPD**  
Grafenwöhr

**2**

**Conny Spitaler**  
Angestellte  
Stellv. Ortsvereinsvorsitzende  
ASF Vorsitzende, Jugendschöffin



**Die Freiwillige Feuerwehr  
Grafenwöhr e. V. lädt  
herzlich zur Jahreshaupt-  
versammlung ein, am  
7. März 2020 um 19.00 Uhr**

Die Versammlung findet am 7. März 2020 um 19:00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Grafenwöhr, Thumbachstraße 73 statt. Einladung zur Jahreshauptversammlung 2020 erfolgt nach §8 der gültigen Vereinssatzung an alle Mitglieder der Feuerwehr und des Spielmannszuges.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung der Tagesordnung
4. Verlesung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
5. Bericht des 1. Vorsitzenden
6. Bericht des Kommandanten
7. Kassenbericht
8. Entlastung des Kassiers sowie der Vorstandschaft
9. Bericht des Jugendwartes
10. Bericht des Spielmannszuges
11. Satzungsänderung  
Änderung der
  - § 3 Gemeinnützigkeit
  - § 5 Mitglieder des Vereins
  - § 6 Vorstand
  - § 8 Die Mitgliederversammlung
  - § 9 Aufgaben der Mitgliederversammlung
 sowie Aufnahme neuer § 14 Datenschutz  
Der Wortlaut der neuen Satzungsbestimmungen liegt im Feuerwehrgerätehaus Grafenwöhr, Thumbachstraße 73 zur Einsichtnahme aus!
12. Ansprache der Gäste
13. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Alexander Richter

1. Vorsitzender Freiwilligen Feuerwehr  
Grafenwöhr e.V. / Grafenwöhr im Januar 2020



**VdK-Außensprechtag**

Der nächste Sprechtag findet am **Dienstag, 04. Februar 2020 von 10.30 bis 12.00Uhr, Marktplatz 25** (Eingang Polizei) statt. Die Beratung erfolgt durch Kreisgeschäftsführerin Sarah Klos.

**VdK-Kino**

Nächster **VdK-Filmvormittag** ist am **Mittwoch, 05. Februar 2020** im „Neue Welt Kinocenter Weiden“, Fichtestraße. Gezeigt wird das Familiendrama „**Als Hitler das rosa Kaninchen stahl**“. Die jüdische Familie der neunjährigen Anna muss 1933 vor den Nazis aus Berlin fliehen. Ihr geliebtes Stofftier, ein rosa Kaninchen, kann Anna nicht mitnehmen. Es folgt eine Odyssee nach Zürich, von dort nach Paris und London. Das Leben ist geprägt von Entbehrung, Angst und Hoffnung. Beginn 10.00 Uhr. Eintritt 4 Euro bei freier Platzwahl.

**VdK-Großveranstaltung  
in München**

„Soziales Klima retten!“ lautet das Motto der Großdemonstration am **Samstag, 28. März 2020**. Treffpunkt ist an der **Münchner Theresienwiese um 12 Uhr**. Von dort geht der Demonstrationszug durch die Innenstadt zur großen Schlusskundgebung am **Odeonsplatz. Beginn um 14 Uhr**. Hauptrednerin ist VdK-Präsidentin Verena Bentele. Teilnahme möglichst vieler Mitglieder, aber auch Nichtmitglieder, erwünscht und möglich.

**Kosten** für Hin- und Rückfahrt mit dem Bus, die Kosten der Rückfahrt vom Odeonsplatz zur Theresienwiese (U-Bahn), ein Lunchpaket vormittags, kleine Brotzeit nachmittags, **1 Getränk werden vom Sozialverband übernommen.**

Alle Busse werden durch hauptamtliche Mitarbeiter betreut, die auch die Teilnehmer bei der Hinfahrt umfassend informieren.

Von folgende Orten wird der Kreisverband Weiden mit einem Bus nach München fahren: **Neustadt** (Stadthalle), Abfahrt 8 Uhr; **Wald-**

**thurn** (Busunternehmen Bock), Abfahrt 8 Uhr; **Vohenstrauß** (Stadthalle), Abfahrt 8.10 Uhr; **Grafenwöhr** (Göttel), Abfahrt 8 Uhr; **Eschenbach** (Bushaltestelle Kirche/Pfarramt), Abfahrt 8.10 Uhr; **Pressath** (PEZ/Obi), Abfahrt 8.25 Uhr; **Weiden** (Pendlerparkplatz Frauenricht).

**Anmeldung zur Busfahrt: VdK-Kreisgeschäftsstelle Weiden**, Am Schwesternheim 13, Weiden, **Tel: 0961 / 389540**, Telefax: 0961 / 3895410, kv-weiden@vdk.de

**Weitere Infos:** VdK-Ortsverband Grafenwöhr, R. Haupt, **Tel.: 09641/3148**



**SPD**  
Grafenwöhr

**19**

**Fabian Weiß**  
Auszubildender zum  
Kfz-Mechatroniker



**Musikproben im Februar**

Am 15.01. um 19.00 Uhr findet die Probe für die Steirische Harmonika statt.

Am 19.02. um 19.00 Uhr findet die Probe für die Zieh Harmonie in Grafenwöhr statt.

Anmeldung unter der Telefon Nummer: 01752132191 bei der Lilia Gette.



**Malerbetrieb  
Detlef Misch**

**Am Neuen Weg 4 | 92655 Grafenwöhr | Tel. 09641-1624 | Mobil 0172-8309237**

# Hunderte Christbäume eingesammelt

Für ihren jahrzehntelangen Einsatz beim Einsammeln der Christbäume hat sich die Junge Union der Grafenwöhrer Politik verdient.

„Ein unverzichtbarer Dienst an der Gesellschaft“ – Für Bürgermeister Edgar Knobloch kann die Christbaumaktion der Jungen Union nicht hoch genug gewürdigt werden. Der Einsatz sei eine parteiübergreifende Leistung an der Gesellschaft. Seit Jahrzehnten kümmert sich der CSU-Nachwuchs um das Einsammeln der Bäume, organisiert den Markenverkauf bei Sparkasse und Raiffeisenbank und klappert sämtliche Straßen des Stadtgebiets ab.

Dabei wird die Truppe um Stefan Pappenberger von vielen Grafenwöhrer Firmen unterstützt. Lastwägen bekamen sie von den Firmen Mack Transporte, SMT-Sondermaschinentechnik und Getränke Meißner. Den Heckler stellte ihnen Johannes Rupprecht zur Verfügung. So konnte die Junge Union von morgens bis Mittag zügig Hunderte bereitgestellte Bäume einsammeln.



In der Pause zur Halbzeit konnten sie sich mit von Marina Placzek vorbereiteten Häppchen stärken und wurden von Bürgermeister und Ortsvorsitzendem Gerald Morgenstern für ihr

Handeln geehrt. Dieser wünschte ihnen allzeit eine sichere sowie unfallfreie Fahrt und hofft, dass der unverzichtbare Dienst an der Gesellschaft noch lange die Stadt bereichern wird.

# Grandioser Start der Feuertonnen-Treffs

Einen grandiosen Auftakt hatte der CSU-Ortsverband in der Bahnhofsiedlung für die „Treffen an der CSU-Feuertonne“. Rund 50 Gäste vom Leitenbühl und der Bahnhofsiedlung konnte Ortsvorsitzender Gerald Morgenstern begrüßen. Unter dem Motto: „Wir für Grafenwöhr“ stellten sich die 20 Kandidatinnen und Kandidaten der CSU-Stadtratsliste für die Kommunalwahl am 15. März 2020 vor. Bürgermeister Edgar Knobloch gab einen Umriss über die Themen der vergangenen sechs Jahre. Mit Freude und Elan wolle er sich auch weiterhin für ein lebens- und liebenswertes Grafenwöhr einsetzen. Dazu seien gerade die kleinen Anregungen und Wünsche der Bürger sehr wertvoll und ergäben oft gute Effekte. Bei Getränken, Brezen sowie Tee mit und ohne kam das Team um Bürgermeister Edgar Knobloch gut mit den Besuchern ins Gespräch. Die Anregungen reichten von Verbesserung der Straßenbeleuchtung, über die Mittagsbetreuung an der Schule bis hin zu neuer Infrastruktur sowie



dem Wunsch, den Standort des Alten Bahnhofs wieder kenntlich zu machen. Zusagen konnte Bürgermeister Knobloch den Ausbau des Kabelverteilers in der Bahnhofsiedlung im Oktober 2020, dass dann für alle

ein schnelles Internet möglich ist. Neben den Infos gab's für alle auch noch einen „umweltbewussten und nachhaltigen Aufwahrungsbeutel“ bei dem „Sie wählen was hineinkommt“.

# Ehrung feuerwehreffreundlicher Betriebe

Etwa 96% der Feuerwehrkräfte in Bayern sind ehrenamtlich aktiv. Nun wurden 34 Unternehmen vom Landkreis Neustadt an der Waldnaab dafür ausgezeichnet, dass sie ihre Mitarbeiter für Feuerwehr- und Rettungseinsätze freistellen. Aus der Stadt Grafenwöhr wurden die Firmen die Schreinerwerkstatt, Uhren Schreml und die Druckerei Hutzler für das besondere Engagement geehrt. Landrat Andreas Meier betonte, diese Ehrung sei eine Premiere im Landkreis, solle aber zu einer Tradition werden. Bürgermeister Edgar Knobloch gratulierte den Grafenwöhrer Unternehmen zu dieser Auszeichnung und bedankte sich im Namen der Stadt. Als Anerkennung erhielten sie eine Urkunde.



(v.l.n.r.) Kreisbrandrat Marco Saller, Vorsitzender des Bezirksfeuerwehrverbandes Oberpfalz: Fredi Weiß, Bürgermeister Edgar Knobloch, Markus und Doris Gebhardt, Michaela und Jürgen Schreml, Bernd Hutzler und Landrat Andreas Meier



Anlässlich meines  
*95. Geburtstages*

möchte ich mich recht herzlich bedanken bei Herrn Bürgermeister Edgar Knobloch, dem Pfarrgemeinderat, dem SV Grafenwöhr, dem MGV, der Freiwilligen Feuerwehr und der Kolpingsfamilie. Danke auch an meine Kinder, Enkel, Verwandte und Bekannte und alle, die mir herzliche Glückwünsche überbrachten.

*Peter Keck*  
Grafenwöhr, im Januar 2020

**Letzter Einsendetag:**

für Vereinsbeiträge 20. Februar 2020  
für Anzeigen 21. Februar 2020

**Nächster Erscheinungstag:**

01. März 2020



Mit amtlichen Bekanntmachungen und sonstigen Nachrichten der Stadt Grafenwöhr. Mitteilungen der Vereine, Verbände, Organisationen und Parteien, sowie Familiennachrichten, Privat- und Geschäftsanzeigen. Verantwortlich für den Inhalt ist der jeweilige Einsender. Herausgeber, Verlag und Anzeigenverwaltung, Stadtverband Grafenwöhr.

Druck: Druckerei Hutzler, 92655 Grafenwöhr, Im Gewerbepark 21, 0 96 41 / 4 32 • Fax 0 96 41 / 32 90  
e-Mail: stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de  
Der Grafenwöhrer Stadtanzeiger erscheint monatlich einmal, jeweils um den 1. jeden Monats.  
Auflage: 4000 Stück. Verteilung erfolgt kostenlos durch Postwurfsendung an alle Haushaltungen in Grafenwöhr, Gössenreuth, Gmünd und Hütten.  
Anzeigenpreis —,55 €/mm-Zeile 1-spaltig zuzügl. 19% MwSt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte kann keine Haftung übernommen werden.  
Verlags- u. Postversandort: 92655 Grafenwöhr

**Internet:**  
<http://www.grafenwoehrer-stadtanzeiger.de>  
Anzeigen: Johann Hutzler, Tel. 0 96 41 / 432  
e-Mail: stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de

**Kleinanzeigen**

**Zu vermieten**

Wohnung mit Komplettausstattung, 4 Zimmer, Kochnische, 68qm, ab sofort zu vermieten

Tel.: 09641 / 925 926

**AUTOERTL**  
GmbH  
WARTUNG  
REPARATUR  
ERSATZTEILE  
aller Marken  
TEL 09641 413  
HALLO@AUTO-ERTL.DE

**SPD**  
Grafenwöhr  
  
**12**  
**Angelika Hahn**  
Krankenschwester

**APOTHEKEN-NOTDIENSTE**

- A = Sebastian-Apotheke Grafenwöhr
- B = Altstadt-Apotheke Pressath
- C = Stadt-Apotheke Eschenbach
- D = Stadt-Apotheke Grafenwöhr
- E = St.-Georgs-Apotheke Pressath
- F = Apotheke Schug Eschenbach

**Bayerischer Abend mit Lucky und „D’Juxer“**

Am Samstag, 29. Februar 2020 um 19 Uhr lädt Bürgermeister Edgar Knobloch und sein Team ein zum großen „Bayerischen Abend“ im Jugendheimsaal. Mit von der Partie sind Landrat Andreas Meier und die Kandidatinnen und Kandidaten der Kommunalwahl 2020.

Neben den Informationen werden Musik, Spaß und Unterhaltung groß geschrieben, dafür sorgen „D’Juxer“ aus Vorbach und G’stanzsänger „Lucky“ aus Kohlberg. Das Team von Frauenunion, Junger Union und CSU kümmert sich um das leibliche Wohl der Gäste. Verlost werden die Preise des Kandidaten Rätsels „Finden Sie den Zwilling“, Einladungen zum Essen mit Bürgermeister und Kandidaten sowie Sachpreise warten auf die Gewinner. Einlass in den Saal ist um 18 Uhr, der Eintritt ist frei. Eintrittskarten für Reservierungen gibt es ab 3. Februar 2020 bei Elektro Heßler in der Neuen Amberger Straße.



Februar 2020

01 Sa = F	16 So = E
02 So = A	17 Mo = F
03 Mo = B	18 Di = A
04 Di = C	19 Mi = C
05 Mi = D	20 Do = D
06 Do = E	21 Fr = E
07 Fr = A	22 Sa = F
08 Sa = B	23 So = A
09 So = C	24 Mo = B
10 Mo = D	25 Di = D
11 Di = E	26 Mi = E
12 Mi = F	27 Do = F
13 Do = B	28 Fr = A
14 Fr = C	29 Sa = B
15 Sa = D	

## Der Veranstaltungskalender für Februar 2020 ist bestens gefüllt

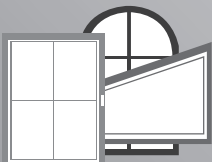
### Der Monat Februar hat eine Vielzahl von Veranstaltungen

- 14.01. KDFB - Seniorenmesse mit Vortrag über die Jordanienfahrt
- 02.02. JU - Kinderfasching der Pfarrei im Jugendheim
- 02.02. Kath. Pfarrgemeinde - Tag der offenen Tür KITA St. Theresia
- 02.02. Evang. Kirchengemeinde - Anmeldetag Kinderhaus Kunterbunt
- 02.02. JU/FU/CSU - Kinderfasching
- 03. - 04.02. Kath. Pfarrgemeinde - Anmeldetage KITA St. Theresia
- 03.02. Evang. Kirchengemeinde - Anmeldetag Kinderhaus Kunterbunt
- 03.02. KDFB - Frauenfasching
- 04.02. VdK Ortsverband Sprechtag
- 05.02. KDFB - Seniorenfasching
- 05.02. Meditationsabend St. Michaelswerk
- 06.02. SPD – Ortsverband - Bürgergespräch in Grafenwöhr
- 08.02. SV TUS/DJK - Sportlerball in der Stadthalle
- 09.02. Concordia Hütten - Faschingszug
- 10. - 14.02. Kath. Pfarrgemeinde - Anmeldetag in der Kita St. Josef Hütten
- 11.02. KDFB - Trauer-Cafe
- 14.02. Fotoclub - Bild des Monats - Hotel Rußweiher (Rodler)
- 15.02. Hubertus-Schützen Grafenwöhr - Generalversammlung
- 15.02. Kolpingsfamilie - Kolpingsball im Jugendheim
- 15.02. Skiclub Pistenschwinger Gössenreuth - Tagesskifahrt „Familiengaudi“ Skigebiet Klinovec“
- 16.02. Heimatverein - Weltgästeführertag: Liebingsorte – ruhig und pulsierend
- 18.02. Kultur- und Militärmuseum - Bildervortrag „Truppenübungsplatz Militär und Natur“ Gerald Morgenstern
- 20.02. Faschingsschießen - Falkenhorst Hütten
- 22.02. Kolpingsfamilie - Chorprobe
- 22.02. Kolpingsfamilie - Faschingsparty im Spatzennest
- 23.02. JU - Jahreshauptversammlung
- 23.02. Kolpingsfamilie - Familienfasching im Spatzennest nach dem Gottesdienst
- 24.02. SPD – Ortsverband - Rosenmontags-Back to the past
- 25.02. Kolpingsfamilie - Faschingskehrhaus im Spatzennest
- 26.02. SPD – Ortsverband - Politischer Aschermittwoch
- 26.02. FFW Hütten - Traditionelles Fischessen
- 29.02. KDFB - Jahreshauptversammlung
- 29.02. CSU - Bayerischer Abend im Jugendheim

**Terminänderung** 10.12.2020 Arbeitskreis Ökumene - Bußgottesdienst

**Die Veranstalter freuen sich auf Ihren Besuch.**

Gerhard Mark, Stadtverbandsvorsitzender



**ikuba - Dobmann**  
Fensterbau GmbH

Beim Flugplatz 6 // 92655 Grafenwöhr  
Tel. 09641/92 43 05 // Fax. 09641/92 43 51  
ikuba.dobmann@t-online.de  
www.ikuba-dobmann.com

Geld vom Staat  
bei Austausch Ihrer  
alten Haustür gegen  
RC-2 geprüfte  
Haustüren  
Wir übernehmen für  
Sie Antragstellung  
und Abwicklung

Wir beraten Sie  
unverbindlich !

**AB 2140 €**  
OHNE MONTAGE



**KEINBRUCH**



Unser Betrieb ist im Adressennachweis von Errichter-  
unternehmen für mechanische Sicherungseinrichtungen  
des Bayerischen Landeskriminalamtes aufgenommen.